

303352-2026 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Arbejder i forbindelse med vand- og kloakrørledninger – FB Riedensheim Verlegung Druckleitung

OJ S 85/2026 04/05/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bygge- og anlægsarbejder

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Wasserwirtschaftsamt Ingolstadt

E-mail: poststelle@wwa-in.bayern.de

Køberens retlige status: Regional myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

1.1. Køber

Officielt navn: Vergabekammer Südbayern

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Køberens retlige status: Regional myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: FB Riedensheim Verlegung Druckleitung

Beskrivelse: Das Wasserwirtschaftsamt Ingolstadt plant eine Abwasserdruckleitung vom Ortsteil Riedensheim nach Stepperg neu zu verlegen. Im Ortsteil Riedensheim soll ein neues Pumpwerk gebaut werden. Über diese Ausschreibung sind die Leistungen zum Neubau der Abwasserdruckleitung samt Kontroll- und Be- und Entlüftungsschächte anzubieten. Der Neubau des Pumpwerkes wird über eine separate Ausschreibung realisiert. Die Arbeiten umfassen im Wesentlichen: - Neuverlegung der Abwasserdruckleitung überwiegend im Einspülverfahren und teils im offenen Rohrgraben - Rohrgrabenaushub für Druckleitung - Erdarbeiten mit Asphaltierungsarbeiten - Errichtung von Schachtbauwerken, Kontrollschächten - Maßnahmen zur Verkehrssicherung - Entsorgung von Aushub, der nicht wieder eingebaut werden kann. Seitens des AN ist zu berücksichtigen, dass im Baufeld (insbesondere im Bereich des neu geplanten Pumpwerkes in Riedensheim) zeitgleich die Gewerke der baulichen Anlagen, der Maschinen- und Elektrotechnik für die Errichtung des neuen Pumpwerkes mit vor Ort sind. Der AN muss sich als Nebenleistung mit den zusätzlich im Baufeld vorhandenen Firmen eigenverantwortlich abstimmen. Mehraufwendungen werden durch diesen Umstand seitens des AG nicht vergütet.

Identifikator for procedures: 8ee6af5d-9be0-4c31-bb71-496de4454556

Intern ID: 2512771020020

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45231300 Arbejder i forbindelse med vand- og kloakrørledninger

Supplerende klassifikation (cpv): 45232400 Anlæg af kloakker, 45232410 Kloakeringsarbejder, 45232420 Bygge- og anlægsarbejde i forbindelse med spildevandsanlæg, 45232440 Arbejder i forbindelse med kloakledninger, 45332000 Blikkenslager- og rørledningsarbejde, 45332300 Lægning af afløbsrør

2.1.2. Udførelsessted

By: Rennertshofen

Postnummer: 86643

Landsdel (NUTS): Neuburg-Schrobenhausen (DE21I)

Land: Tyskland

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: Der Bieter hat anzugeben inwieweit sein Unternehmen einen Bezug zu Russland hat. Dafür ist die "Eigenerklärung Bezug Russland" (FB 127/L127/III.127) auszufüllen und als Teil des Angebotes abzugeben. Diese Erklärung ist auch für Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher gem. den Bedingungen der Erklärung abzugeben. Angebote können ausschließlich von registrierten Bewerbern über die Vergabeplattform (www.vergabe.bayern.de bzw. iTWOtender) in Textform eingereicht werden. Die Kommunikation (Fragen, Auskünfte) erfolgt ausschließlich über die Vergabeplattform. Dabei ist das Tool Frage stellen bzw. Fragen/Antworten zu verwenden.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

vob-a-eu -

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse, Udbudsdokument

Tilsidesættelse af forpligtelser i henhold til rent nationale udelukkelsesgrunde: Es gelten die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§ 123 bis 126 GWB. Der Bieter hat anzugeben, ob Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen und ob er selbst bzw. ein nach Satzung oder Gesetz für den Bieter Vertretungsberechtigter in den letzten zwei Jahren • gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz oder • gem. § 98c des Aufenthaltsgesetzes • gem. § 21 Abs. 1 Arbeitnehmerendengesetz oder • gem. § 19 Abs. 1 Mindestlohngesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 Euro belegt worden ist. Es können weitere Ausschlussgründe in den Vergabeunterlagen genannt sein.

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0000

Titel: FB Riedensheim Verlegung Druckleitung

Beskrivelse: Das Wasserwirtschaftsamt Ingolstadt plant eine Abwasserdruckleitung vom Ortsteil Riedensheim nach Stepperg neu zu verlegen. Im Ortsteil Riedensheim soll ein neues Pumpwerk gebaut werden. Über diese Ausschreibung sind die Leistungen zum Neubau der Abwasserdruckleitung samt Kontroll- und Be- und Entlüftungsschächte anzubieten. Der Neubau des Pumpwerkes wird über eine separate Ausschreibung realisiert. Die Arbeiten umfassen im Wesentlichen: - Neuverlegung der Abwasserdruckleitung überwiegend im Einspülverfahren und teils im offenen Rohrgraben - Rohrgrabenaushub für Druckleitung - Erdarbeiten mit Asphaltierungsarbeiten - Errichtung von Schachtbauwerken, Kontrollschächten - Maßnahmen zur Verkehrssicherung - Entsorgung von Aushub, der nicht wieder eingebaut werden kann. Seitens des AN ist zu berücksichtigen, dass im Baufeld (insbesondere im Bereich des neu geplanten Pumpwerkes in Riedensheim) zeitgleich die

Gewerke der baulichen Anlagen, der Maschinen- und Elektrotechnik für die Errichtung des neuen Pumpwerkes mit vor Ort sind. Der AN muss sich als Nebenleistung mit den zusätzlich im Baufeld vorhandenen Firmen eigenverantwortlich abstimmen. Mehraufwendungen werden durch diesen Umstand seitens des AG nicht vergütet.

Intern ID: 0

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45231300 Arbejder i forbindelse med vand- og kloakrørledninger

Supplerende klassifikation (cpv): 45232400 Anlæg af kloakker, 45232410 Kloakeringsarbejder, 45232420 Bygge- og anlægsarbejde i forbindelse med spildevandsanlæg, 45232440 Arbejder i forbindelse med kloakledninger, 45332000 Blikkenslager- og rørledningsarbejde, 45332300 Lægning af afløbsrør

5.1.2. Udførelsessted

By: Rennertshofen

Postnummer: 86643

Landsdel (NUTS): Neuburg-Schrobenhausen (DE21I)

Land: Tyskland

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/09/2026

Varigheds slutdato: 10/04/2027

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Ikke påkrævet

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Specifik årlig omsætning

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien – siehe: https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=288893 - Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen. - Nimmt der Bieter in Hinblick auf die Kriterien für die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit im Rahmen einer Eignungsleihe die Kapazitäten anderer Unternehmen in Anspruch, müssen diese gemeinsam für die Auftragsausführung haften; die Haftungserklärung ist gleichzeitig mit der „Verpflichtungserklärung“ abzugeben (siehe Teilnahmebedingungen).

Kriterium: Referencer på specificerede arbejder

Beskrivelse af udvælgelseskrITERIUM: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien – siehe: https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=288893 Die Anforderung des Nachweises vergleichbarer Referenzen gemäß FB 124 Eigenerklärung zur Eignung gilt auch für präqualifizierte Bieter. Präqualifizierte Bieter können sich dazu des PQ-Verzeichnisses bedienen, soweit dort Nachweise entsprechend vergleichbarer Referenzen hinterlegt sind. Präqualifizierte Bieter sollten prüfen, ob die im PQ-Verzeichnis hinterlegten Nachweise vergleichbare Referenzen betreffen und die Hinterlegung ggf. entsprechend anpassen. Alternativ können die Referenzen auch mit dem Angebot übermittelt werden. Nimmt der Bieter in Hinblick auf die Kriterien für die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit im Rahmen einer Eignungsleihe die Kapazitäten anderer Unternehmen in Anspruch, müssen diese gemeinsam für die Auftragsausführung haften; die Haftungserklärung ist gleichzeitig mit der „Verpflichtungserklärung“ abzugeben (siehe Teilnahmebedingungen).

Kriterium: Gennemsnitlig årlig arbejdsstyrke

Beskrivelse af udvælgelseskrITERIUM: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien – siehe: https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=288893 - Angaben zur Verfügbarkeit der für die Ausführung der Leistungen erforderlichen Arbeitskräfte

Kriterium: Tilmelding i et relevant professionelt register

Beskrivelse af udvælgelseskrITERIUM: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien – siehe: https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=288893 - Registereintragen - Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Der Preis ist das einzige Zuschlagskriterium.

Beskrivelse: Der Preis ist das einzige Zuschlagskriterium.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 100

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 03/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/288893>

Ad hoc-kommunikationskanal:

Navn: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Sicherheitsleistung für die Vertragserfüllung (§ 17 VOB /B) Soweit die Auftragssumme mindestens 250.000 Euro ohne Umsatzsteuer beträgt, ist

Sikkerhed for die Vertragserfüllung in Höhe von 5 Prozent der Auftragssumme (inkl. Umsatzsteuer, ohne Nachträge) zu leisten. Sicherheitsleistung für Mängelansprüche Die Sicherheit für Mängelansprüche beträgt 2 Prozent der Summe der Abschlagszahlungen zum Zeitpunkt der Abnahme (vorläufige Abrechnungssumme).

Frist for modtagelse af tilbud: 09/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 60 Døgn

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at visse manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: Unterlagen werden gem. § 16a EU VOB/A nachgefordert.

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 09/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Yderligere oplysninger: Nur Vertreter des Auftraggebers.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Siehe Vergabeunterlagen.

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Retlig form, der skal antages af en gruppe af tilbudsgivere, der får tildelt en kontrakt: Eine Bietergemeinschaft hat mit ihrem Angebot eine Erklärung aller Mitglieder in Textform abzugeben, - in der die Bildung einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfall erklärt ist, - in der alle Mitglieder aufgeführt sind und der für die Durchführung des Vertrags bevollmächtigte Vertreter bezeichnet ist, - dass der bevollmächtigte Vertreter die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt, - dass alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften.

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer Südbayern

Oplysninger om klagefrister: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurer:

Wasserwirtschaftsamt Ingolstadt

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Wasserwirtschaftsamt Ingolstadt
Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Wasserwirtschaftsamt Ingolstadt
Organisation, der behandler tilbud: Wasserwirtschaftsamt Ingolstadt

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Wasserwirtschaftsamt Ingolstadt
Registreringsnummer: 09-1277102-83
Postadresse: Auf der Schanz 26 85049
By: Ingolstadt
Postnummer: 85049
Landsdel (NUTS): Ingolstadt, Kreisfreie Stadt (DE211)
Land: Tyskland
Enhed: Wasserwirtschaftsamt Ingolstadt
E-mail: poststelle@wwa-in.bayern.de
Telefon: +49 841 37050
Internetadresse: <https://www.wwa-in.bayern.de/>
Køberprofil: <https://vergabe.bayern.de>

Denne organisations roller:

Køber
Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren
Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse
Organisation, der behandler tilbud
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Vergabekammer Südbayern
Registreringsnummer: 09-0318006-60
By: München
Postnummer: 80534
Landsdel (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)
Land: Tyskland
E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de
Telefon: +49 89 2176-2847

Denne organisations roller:

Køber
Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83
By: Bonn
Postnummer: 53119
Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Land: Tyskland
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 1f0f8e15-f4aa-4c50-9475-d592de35feb7 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 30/04/2026 13:31:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk

Bekendtgørelsesnummer: 303352-2026

EUT-S-nummer: 85/2026

Offentliggørelsesdato: 04/05/2026